

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 12/8/2019

CAO
ÍCH MẪU
BVP

CAO ÍCH MẪU-BVP

Chai 100 ml - Chai nhựa

Box: 55 x 75 x 55 mm

Label: 145 x 32 mm

THÀNH PHẦN: Mỗi chai 100 ml chứa chất chiết được từ 125 g các dược liệu khô sau:

Ich mẫu	80 g
Ngải cứu	20 g
Hương phụ	25 g

và các tá dược vừa đủ.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các chứng kinh nguyệt không đều, bế kinh, đau bụng khi hành kinh.
- Khi hư bạch đới, giúp tử cung chóng hồi phục sau khi sanh đẻ.
- Điều trị hội chứng tiền mãn kinh.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

- Mỗi lần uống 15 ml, 2 lần mỗi ngày.
- Trường hợp nặng có thể tăng liều tùy theo sự hướng dẫn của thầy thuốc.
- Lắc kỹ chai thuốc trước khi dùng.**

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

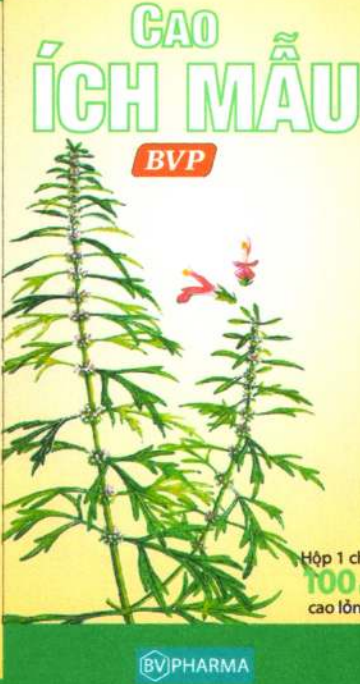
Đọc tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C.

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

WHO-GMP

Nhà sản xuất:
CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA
Ấp 2, Xã Tân Thạnh Tây, Huyện Củ Chi, TP. Hồ Chí Minh.



COMPOSITION: Each bottle of 100 ml contains extract from 125 g following dry herbs

<i>Herba Leonuri japonici</i>	80 g
<i>Herba Artemisiae vulgaris</i>	20 g
<i>Rhizoma Cyperi</i> and excipients sq.	25 g

INDICATIONS:

- Treatment of irregular menstruation, amenorrhoea, dysmenorrhoea.
- Leucorrhoea, help the uterus rebounded quickly after childbirth.
- Treatment of pre-menopausal syndrome.

DOSAGE AND ADMINISTRATION:

- Take 15 ml each time, twice daily.
- In severe cases the dose may be increased as directed by the physician.
- Shake the bottle well before use.**

CONTRAINDICATIONS AND FURTHER INFORMATION: Refer to package insert.

STORAGE: In dry place, temperature not exceeding 30°C.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
READ PACKAGE INSERT CAREFULLY BEFORE USE.

WHO-GMP

Manufacturer:
BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY
Hamlet 2, Tân Thạnh Tây Village, Củ Chi District, HCMC.



THÀNH PHẦN: Mỗi chai 100 ml chứa chất chiết được từ 125 g các dược liệu khô sau:

Ich mẫu	80 g
Ngải cứu	20 g
Hương phụ	25 g

và các tá dược vừa đủ.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các chứng kinh nguyệt không đều, bế kinh, đau bụng khi hành kinh.
- Khi hư bạch đới, giúp tử cung chóng hồi phục sau khi sanh đẻ.
- Điều trị hội chứng tiền mãn kinh.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

- Mỗi lần uống 15 ml, 2 lần mỗi ngày.
- Trường hợp nặng có thể tăng liều tùy theo sự hướng dẫn của thầy thuốc.
- Lắc kỹ chai thuốc trước khi dùng.**

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

Đọc tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C.

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.



COMPOSITION: Each bottle of 100 ml contains extract from 125 g following dry herbs

<i>Herba Leonuri japonici</i>	80 g
<i>Herba Artemisiae vulgaris</i>	20 g
<i>Rhizoma Cyperi</i> and excipients sq.	25 g

INDICATIONS:

- Treatment of irregular menstruation, amenorrhoea, dysmenorrhoea.
- Leucorrhoea, help the uterus rebounded quickly after childbirth.
- Treatment of pre-menopausal syndrome.

DOSAGE AND ADMINISTRATION:

- Take 15 ml each time, twice daily.
- In severe cases the dose may be increased as directed by the physician.
- Shake the bottle well before use.**

CONTRAINDICATIONS AND FURTHER INFORMATION: Refer to package insert.

STORAGE: In dry place, temperature not exceeding 30°C.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
READ PACKAGE INSERT CAREFULLY BEFORE USE.

WHO-GMP

Manufacturer:
BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY
Hamlet 2, Tân Thạnh Tây Village, Củ Chi District, HCMC.



SĐK/Visa:
Số lô SX/Lot No.:
NSX/Mfd:
HD/Exp:

[Handwritten signature]

THÀNH PHẦN: Mỗi chai 100 ml chứa chất chiết được từ 125 g các dược liệu khô sau:

Ich mẫu	80 g
Ngải cứu	20 g
Hương phụ	25 g

và các tá dược vừa đủ.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị các chứng kinh nguyệt không đều, bế kinh, đau bụng khi hành kinh.
- Điều trị kinh đới, giúp trị cung chứng hồi phục sau khi sanh đẻ.
- Điều trị hội chứng tiền mãn kinh.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

- Mỗi lần uống 15 ml, 2 lần mỗi ngày.
- Trường hợp nặng có thể tăng liều tùy theo sự hướng dẫn của thầy thuốc.

Lưu ý: Chai thuốc trước khi dùng.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

- Độc từ hướng dẫn sử dụng thuốc.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C.

ĐỂ XA TAY TRẺ EM.

ĐỌC Ý HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

Số 10 SX/Lot No.:
HD/Exp:

Nhà sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA
Ấp 2, Xã Tân Thành Tây, Huyện Củ Chi, TP. HCM.



**CAO
ÍCH MẪU**

BVP

Chai
100 ml
cao lỏng

COMPOSITION: Each bottle of 100 ml contains extract from 125 g following dry herbs

Herba Leonuri japonici	80 g
Herba Artemisia vulgaris	20 g
Herboma Cyperi and excipients sq.	25 g

INDICATIONS:

- Treatment of irregular menstruation, amenorrhoea, dysmenorrhoea.
- Leucorrhoea, help the uterus rebounded quickly after childbirth.
- Treatment of pre-menopausal syndrome.

DOSAGE AND ADMINISTRATION:

- Take 15 ml each time, twice daily.
- In severe cases the dose may be increased as directed by the physician.

Shake the bottle well before use.

CONTRAINDICATIONS AND FURTHER INFORMATION: Refer to package insert.

STORAGE: In dry place, temperature not exceeding 30°C.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

READ PACKAGE INSERT CAREFULLY BEFORE USE.

WHO-GMP

Manufacturer: BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY
Hamlet 2, Tân Thành Tây Village, Củ Chi District, HCMC.

Label: 140 x 55 mm

CAO ÍCH MẪU

Box of 1 bottle
180 ml
Liquid extract

CAO ÍCH MẪU



BVP

Hộp 1 chai
180ml
cao lỏng

GAO ÍCH MẦU
BVP



Chai 180m
cao Xing

Manufacturer: BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY
Hamlet 2, Tan Thanh Tay Village, Cu Chi District, HCMC

WHO-GMP

Label: 145 x 50 mm

CAO ÍCH MẦU

BVP



Hộp 1 chai
180 ml
cao lỏng

BV PHARMA

CAO ÍCH MẦU

BVP

Box of 1 bottle
180 ml
Liquid extract

BV PHARMA



CAO
ÍCH MẦU
BVP

Chai
60 ml
cao lỏng

BVP PHARMA

COMPOSITION: Each bottle contains the following dry herbs
Herba Leonuri japonici
Herba Arsenioides vulgaris
Rhizoma Cyperi
and excipients eq.

INDICATIONS:
- Treatment of irregular menstruation
- Leucorrhoea, help the uterus to contract
- Treatment of pre-menopausal symptoms

DOSAGE AND ADMINISTRATION:
- Take 15 ml each time, 3 times a day after meals
- In severe cases the dose may be increased
Shake the bottle well before use.

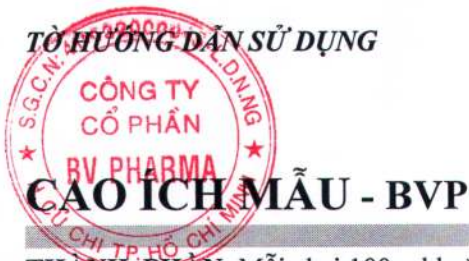
CONTRAINDICATIONS AND PRECAUTIONS:
Do not use if pregnant or lactating.
Keep out of reach of children.

STORAGE: In dry place, in a cool, dark place.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. READ PACKAGE INSERT.

Manufacturer: BVP PHARM
Hamlet 2, Tan Thanh Tay

Manufacturer: BV PHARMA JOINT STOCK COMPANY
Hamlet 2, Tan Thanh Tay Village, Cu Chi District, HCMC

WHO-GMP



THÀNH PHẦN: Mỗi chai 100 ml hoặc chai 180 ml chứa chất chiết được từ 125 g hoặc 225 g các dược liệu khô sau:

Thành phần	Hàm lượng trong	
	100 ml	180 ml
Ích mẫu (<i>Herba Leonuri japonici</i>)	80,00 g	144,00 g
Ngải cứu (<i>Herba Artemisiae vulgaris</i>)	20,00 g	36,00 g
Hương phụ (<i>Rhizoma Cyperi</i>)	25,00 g	45,00 g

Các tá dược: Đường trắng, Natri benzoat, Ethanol 90%, Nước sạch vừa đủ.

DẠNG BẢO CHẾ: Cao lỏng.

QUI CÁCH ĐÓNG GÓI: Hộp 1 chai 100 ml hoặc 180 ml.

DƯỢC LỰC: CAO ÍCH MẪU – BVP là sản phẩm được bào chế từ các dược liệu thiên nhiên đã được sử dụng phổ biến lâu đời trong y học cổ truyền gồm:

- Ích mẫu (*Herba Leonuri japonici*): Có công năng: hoạt huyết, điều kinh, lợi thủy. Chủ trị: Bế kinh, máu tích tụ sau sinh đẻ, đau bụng trước hành kinh, kinh ra quá nhiều, ngoài ra còn có tác dụng hạ huyết áp, bổ máu.
- Ngải cứu (*Herba Artemisiae vulgaris*): Có công năng: Điều hòa khí huyết, trừ hàn thấp, điều kinh, an thai, cầm máu, sát trùng. Chủ trị: Kinh nguyệt không đều, bụng lạnh đau, băng huyết, rong huyết, thai động, bạch đới do tử cung lạnh, thổ huyết, máu cam ...
- Hương phụ (*Rhizoma Cyperi*): Có công năng: Hành khí, giải uất, điều kinh, giảm đau. Chủ trị: Can uất khí trệ, đau trưởng ở thượng vị, ngực và sườn, đau bụng, kinh nguyệt không đều, bế tắc, hành kinh đau bụng.

CHỈ ĐỊNH ĐIỀU TRỊ:

- Điều trị các chứng kinh nguyệt không đều, bế kinh, đau bụng khi hành kinh.
- Khí hư bạch đới, giúp tử cung chống hồi phục sau khi sinh đẻ.
- Điều trị hội chứng tiền mãn kinh.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

- Mỗi lần uống 1 muỗng canh (15 ml), 2 lần mỗi ngày.
- Trường hợp nặng có thể tăng liều tùy theo sự hướng dẫn của thầy thuốc.

Lắc kỹ chai thuốc trước khi dùng.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Quá mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Phụ nữ có thai.
- Người đái tháo đường.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG KHI SỬ DỤNG:

Không nên dùng thức ăn lạnh trong thời gian dùng thuốc.

TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC VÀ CÁC DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC: Không có báo cáo

TRƯỜNG HỢP CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Không dùng thuốc cho phụ nữ trong thời kỳ có thai.

TÁC DỤNG ĐỐI VỚI KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC: Không có báo cáo

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ: Không có báo cáo

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN: Không có báo cáo.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C.

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN CỦA BÁC SĨ

NHÀ SẢN XUẤT: CÔNG TY CỔ PHẦN BV PHARMA

Địa chỉ: Ấp 2, Xã Tân Thạnh Tây, Huyện Củ Chi, TP. HCM.

Điện thoại: 08 – 37950.611 / 957 / 994

Fax : 08 - 37950.614

Email: info@bvpharma.com.vn



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Việt Hùng